

## UDENRIGSMINISTERIET

### EUROPAUDVALGET

Alm. del - bilag 1265 (offentligt)

Medlemmerne af Folketingets Europaudvalg  
og deres stedfortrædere

OMTRYK  
(fortrolighedsklausulen ophævet)

Bilag  
1

Journalnummer  
400.C.2-0

Kontor  
EU-sekr.

Asiatisk Plads 2  
DK-1448 København K  
Tel. +45 33 92 00 00  
Fax +45 32 54 05 33  
E-mail: um@um.dk  
Telex 31292 ETR DK  
Telegr. adr. Etrangeres  
Girokonto 300-1806

3. september 2003



Til underretning for Folketingets Europaudvalg vedlægges kopi af notat om status for indgåelse af mellemstatslige aftaler mellem Danmark og EU på det civilretlige område og på området for asyl og indvandring.

Notatet er den 2. september 2003 fremsendt til Det Udenrigspolitiske Nævn med henvisning til møde i de Udenrigspolitiske Nævn den 23. juni 2003.

Notatet sendes tillige i kopi til Retsudvalget og Udvalget for Udlændinge- og Integrationspolitik.

*P. B. Orskov*

UDENRIGSMINISTERIET  
MINISTERIET FOR FLYGTNINGE, INDVANDRERE  
OG INTEGRATION  
JUSTITSMINISTERIET

Dato: 15. august 2003  
Sagsnr.: 2001-748/21-0067  
Dok.: DSS20525

**NOTAT**

**om**

**status for indgåelse af mellemstatslige aftaler mellem Danmark og EU på det civilretlige område og på området for asyl og indvandring**

På det civilretlige område har Danmark anmodet om at blive tilknyttet følgende retsakter på mellemstatsligt grundlag:

- **Konkursforordningen:** Rådets forordning (EF) nr. 1346/2000 af 29. maj 2000 om konkurs (ikrafttræden den 31. maj 2002).
- **Bruxelles II-forordningen:** Rådets forordning (EF) nr. 1347/2000 af 29. maj 2000 om kompetence og om anerkendelse og fuldbyrdelse af retsafgørelser i ægteskabssager samt i sager vedrørende forældremyndighed over ægtefællernes fælles børn (ikrafttræden den 1. marts 2001).
- **Forkyndelsesforordningen:** Rådets forordning (EF) nr. 1348/2000 af 29. maj 2000 om forkyndelse i medlemsstaterne af retslige og udenretslige dokumenter i civile og kommercielle sager (ikrafttræden den 31. maj 2001).
- **Bruxelles I-forordningen:** Rådets forordning (EF) nr. 44/2001 af 22. december 2000 om retternes kompetence og om anerkendelse og fuldbyrdelse af retsafgørelser på det civil- og handelsretlige område (ikrafttræden den 1. marts 2002).

På asyl- og indvandringsområdet har Danmark anmodet om at blive tilknyttet følgende retsakter på mellemstatsligt grundlag:

- **Eurodac-forordningen:** Rådets forordning (EF) nr. 2725/2000 af 11. december 2000 om oprettelse af "Eurodac" til sammenligning af fingeraftryk med henblik på en effektiv anvendelse af Dublin-konventionen (ikrafttræden 15. december 2000 og operativ iværksættelse af databasen den 15. januar 2003).
- **Dublinregelsættet (Dublin-forordningen og aftale herom med Norge og Island):** Rådets forordning (EF) nr. 343/2003 af 18. februar 2003 om fastsættelsen af kriterier og procedurer til afgørelse af, hvilken medlemsstat der er ansvarlig for behandlingen af en asylansøgning, der er indgivet af en tredjelandstatsborger i en af medlemsstaterne (ikrafttræden den 1. september 2003), og aftale mellem Det Europæiske Fællesskab og republikken Island og kongeriget Norge om kriterier og mekanismer for fastsættelse af, hvilken stat der er ansvarlig for behandlingen af en asylansøgning indgivet i en medlemsstat eller i Island eller Norge, vedtaget på rådsmødet (retlige og indre anliggender) den 15.-16. marts 2001 (ikrafttræden 1. april 2001).

Rådet for retlige og indre anliggender vedtog på sit møde den 8. maj 2003 to afgørelser om bemyndigelse af Kommissionen til at indlede forhandlinger med Danmark om indgåelse af mellemstatslige aftaler med Danmark på fire af de seks områder. Det drejer sig om Bruxelles I-forordningen og forkyndelsesforordningen på det civilretlige område samt om Eurodac-forordningen og Dublinregelsættet på asyl- og indvandringsområdet.

Folketingets Europaudvalg, Retsudvalg og Udvalg for Udlændinge- og Integrationspolitik blev senest orienteret om sagen forud for rådsmødet for retlige og indre anliggender den 8. maj 2003. Endvidere blev Rådets afgørelser om bemyndigelse af Kommissionen til at indlede forhandlinger med Danmark om indgåelse af mellemstatslige aftaler med Danmark oversendt til Folketingets Europaudvalg den 27. maj 2003.

På baggrund af rådets to afgørelser foregår der nu forhandlinger mellem Danmark og Kommissionen vedrørende indholdet af aftalerne.

Det forventes, at aftalerne vil kunne være færdigforhandlede inden årets udgang.

